

Adjustable Fins--- Installation instructions

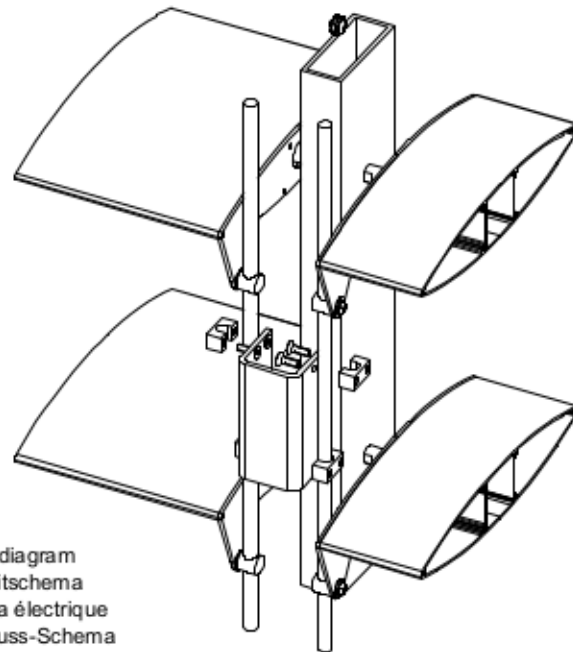


Building Elegance

Fins

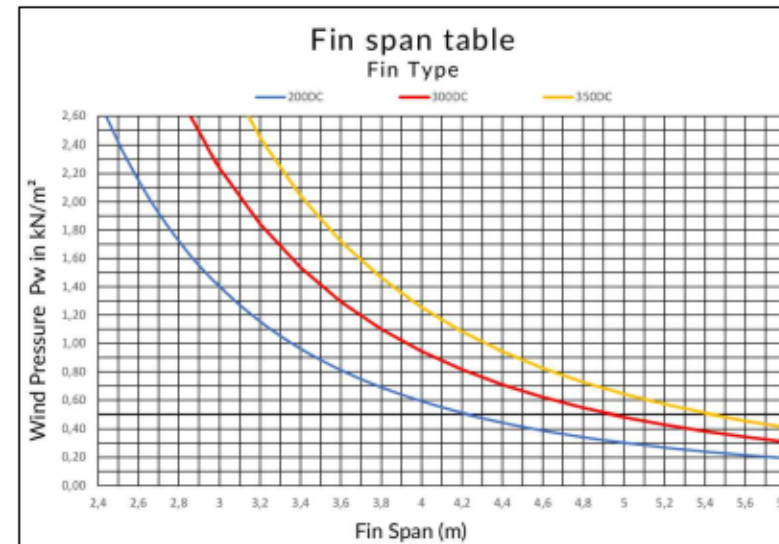
7

- (GB) Coupling the operating rods (optional)
- (NL) Doorkoppelen van de reactiestang (optioneel)
- (F) Connection tige de travail
- (D) Koppelung der Anlagen (optional)
- (E) Conexión de varillas (opcional)



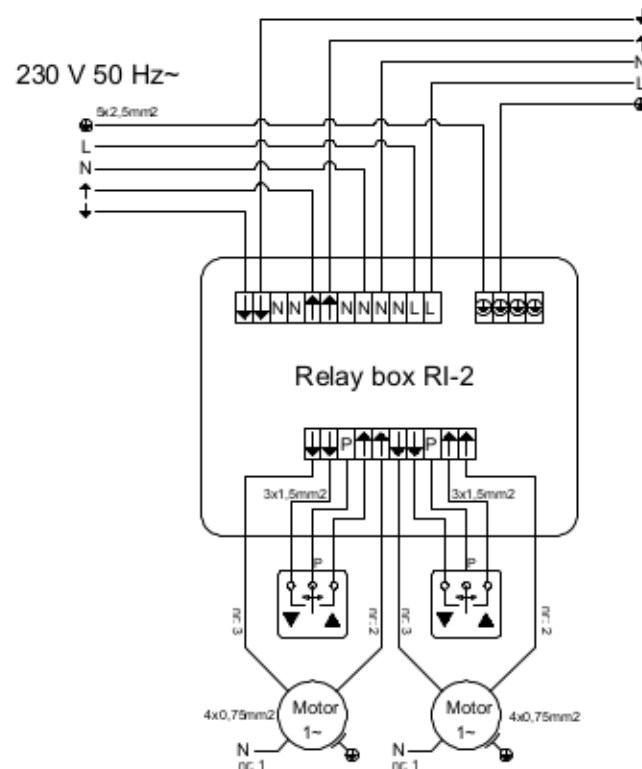
9

- (GB) Aerofin span table
- (NL) Overspannings tabel aerofin
- (F) Tableau des charges aux vents des aerofins
- (D) Spannweiten Tabelle
- (E) Tabla de luces de las lamas



8

- (GB) Wiring diagram
- (NL) Aansluitschema
- (F) Schéma électrique
- (D) Anschluss-Schema
- (E) Esquema eléctrico



10

- (GB) Maintenance
- (NL) Onderhoud
- (F) Maintenance
- (D) Reinigung und Pflege
- (E) Mantenimiento

- (GB) Building Elegance Sun Control Systems are by utilizing high quality materials and extensively tested coatings easy to maintain. When cleaning is required, it is advised for initial cleaning to use non-pressurized clean tap water from a hose. Subsequently one can use non-pressurized clean tap water in combination with a soft non-abrasive sponge. If available warm water may be used. If necessary a mild neutral (pH=7) detergent may be used. Never use high-pressurized water or aggressive cleaning agents since they will cause damage to the panels and construction. Before cleaning always try the chosen method on a non-visible part of the panel.
- (NL) Building Elegance is, door gebruik van kwalitatief hoogwaardige materialen en grondig geteste lakken, onderhoudsarm. Indien schoonmaken noodzakelijk is adviseren wij om het systeem te reinigen met een vochtige, niet pluizende en niet krassende doek en eventueel een eenvoudig, niet bijtend (pH=7) schoon- maakmiddel te gebruiken. Het is schadelijk het systeem bloot te stellen aan agressieve schoonmaakmiddelen. Probeer het schoonmaakmiddel uit op een niet zichtbaar deel van de constructies.
- (F) Les brise soleil Building Elegance, du fait de la qualité des matériaux et revêtements utilisés, sont d'un entretien facile. Lorsqu'un nettoyage s'avère nécessaire, il est conseillé de ne pas utiliser d'eau sous pression (type karcher). Il est toutefois possible d'utiliser l'eau du robinet avec une éponge douce non abrasive. Vous pouvez également utiliser l'eau chaude. Si nécessaire, un nettoyant neutre (pH=7) peut être employé. Ne jamais se servir d'eau sous pression ou de nettoyants agressifs qui endommageront les lames et l'installation. Avant de procéder au nettoyage, commencer toujours par une partie non visible de la lame.
- (D) Die Verwendung hochwertiger Materialien und aufwändig geprüfter Beschichtungen, ermöglicht eine einfache Instandhaltung von Building Elegance Sonnenschutzsystemen. Für eine evtl. notwendige Reinigung wird die Verwendung eines feuchten, flusenfreien und nicht scheuernden Tuches empfohlen. Falls erforderlich kann ein pH-neutrales Reinigungsmittel (pH=7) verwendet werden. Aggressive Reinigungsmittel können zur Beschädigung der Oberfläche führen und dürfen nicht verwendet werden. Die gewählte Reinigungsart ist vor ihrer Verwendung an einer nicht sichtbaren Stelle zu testen.
- (E) El mantenimiento de los Sistemas de Control Solar Building Elegance debe centrarse en la limpieza. Para la limpieza no se debe utilizar agua a presión, sino agua limpia con una esponja. Si es necesario se puede utilizar agua caliente. También puede utilizarse un producto de limpieza suave y neutro (pH=7). Nunca utilizar agua a presión o productos de limpieza agresivos, ya que pueden causar daño a los componentes del sistema. Antes de la limpieza, se aconseja que se hagan pruebas en alguna zona poco visible.

(GB) Installation instruction

We have endeavored to design these instructions to assist a trained professional with the mounting and installation of a Building Elegance Sun Control System. We accept no responsibility for poor workmanship, failure to comply with these instructions, improper installation or installation by someone other than a trained professional.

(NL) Montage handleiding

Deze montagehandleiding dient ter ondersteuning van ervaren installateurs bij de montage en installatie van een Building Elegance Zonweringsysteem. Wij accepteren geen verantwoordelijkheid voor schade ten gevolge van onvakkundige montage, het niet opvolgen van de montagehandleiding of montagefouten veroorzaakt door onvoldoende gekwalificeerd personeel.

(F) Instructions de montage

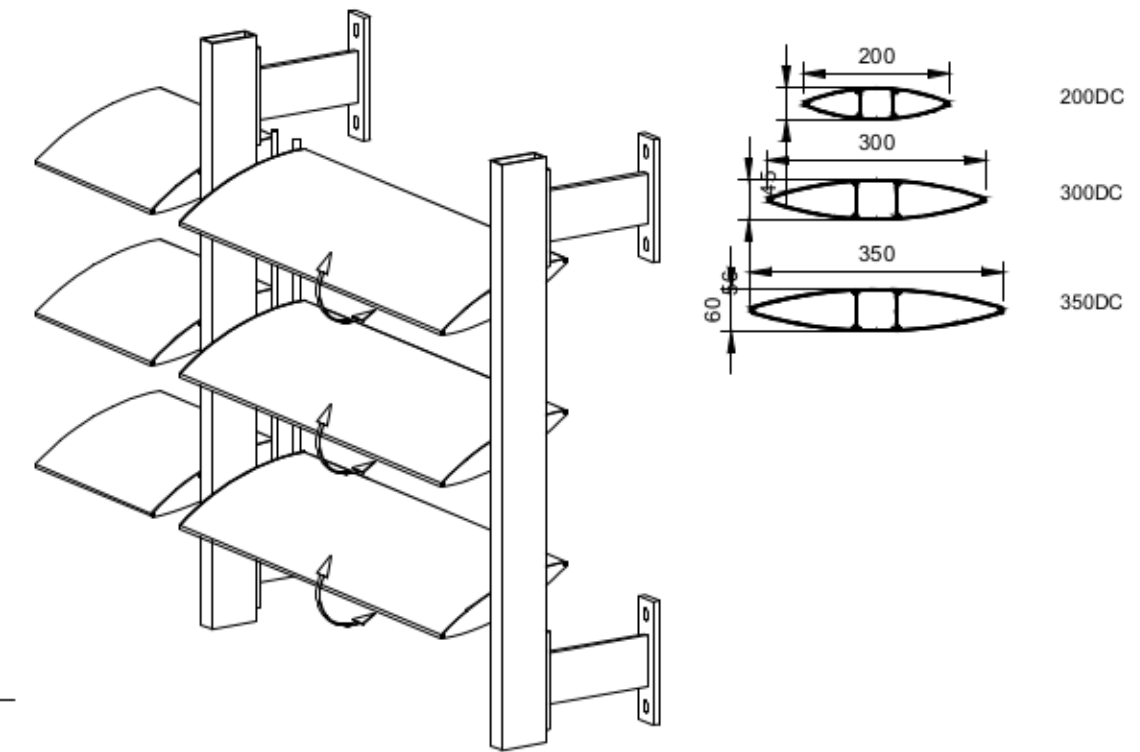
Nous avons conçu ces instructions afin d'assister un professionnel du brise soleil dans le montage et le démontage d'un brise soleil Building Elegance. Nous n'acceptons aucune responsabilité du à un manque de compétence, d'un non suivi de ces instructions, d'une installation non conforme ou d'une installation réalisée par quelqu'un professionnel formé au brise soleil.

(D) Montageanleitung

Diese Anleitung soll Fachpersonal bei der Montage von Building Elegance Sonnenschutzsystemen unterstützen. Wir übernehmen keine Haftung für mangelhafte Ausführung, Nichteinhaltung der Montageanleitung, unsachgemäße Montage oder Montage durch ungeschultes Personal.

(E) Instrucciones de Montaje

Instrucciones de montaje de los Sistemas de Control Solar Building Elegance, de obligado cumplimiento para su correcta instalación. No se cosiderará ninguna reclamación como consecuencia de la falta de seguimiento de las instrucciones indicadas, o de la falta de calidad en el montaje.



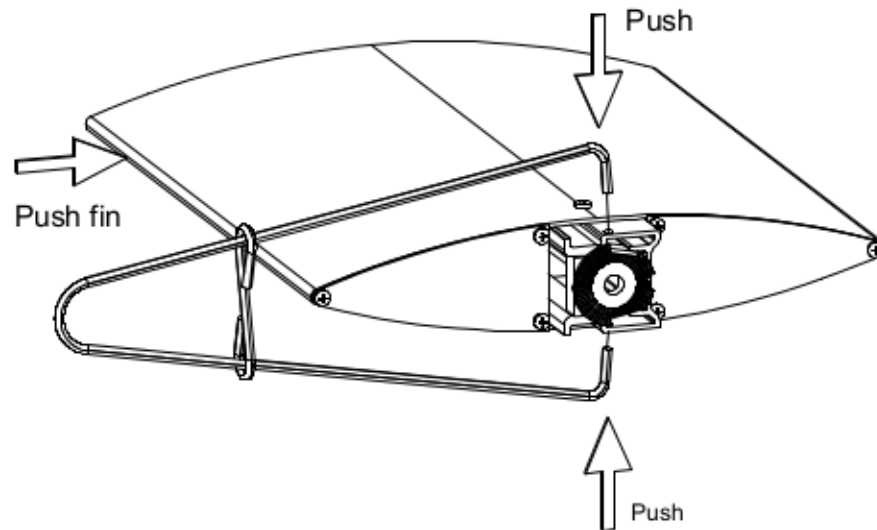
Fixed Fins --- Installation instructions



Building Elegance

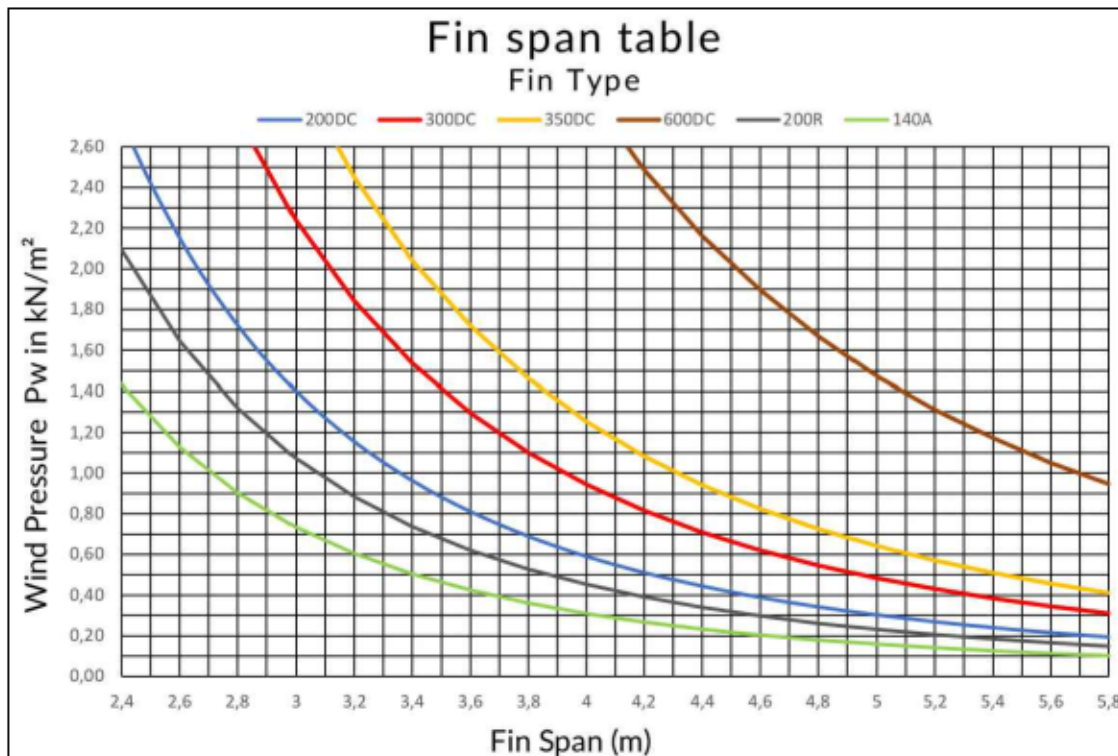
7

- (GB) Dismounting the fin
- (NL) Demontage lamel
- (F) Démontage des lames
- (D) Demontage der Lamelle
- (E) Desmontaje de las lamás



8

- (GB) Fin span table
- (NL) Overspannings tabel Lamellen
- (F) Tableau des charges aux vents des lames
- (D) Spannweiten Tabelle
- (E) Tabla de luces del las lamás

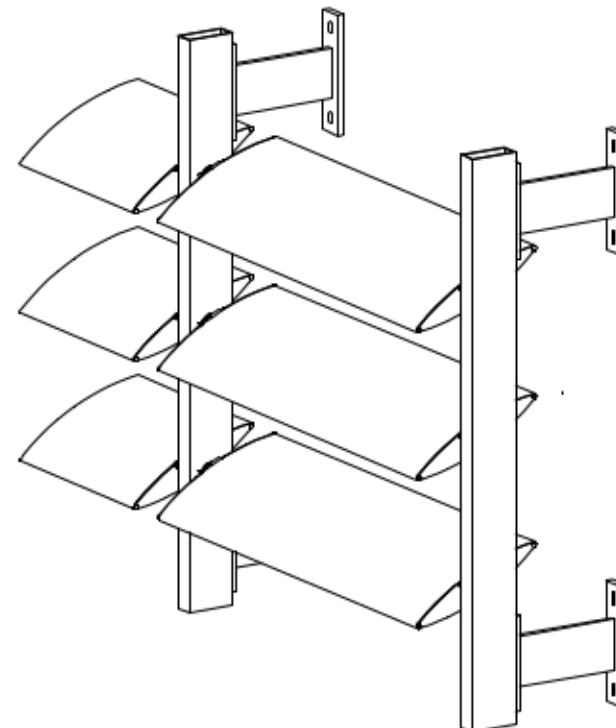
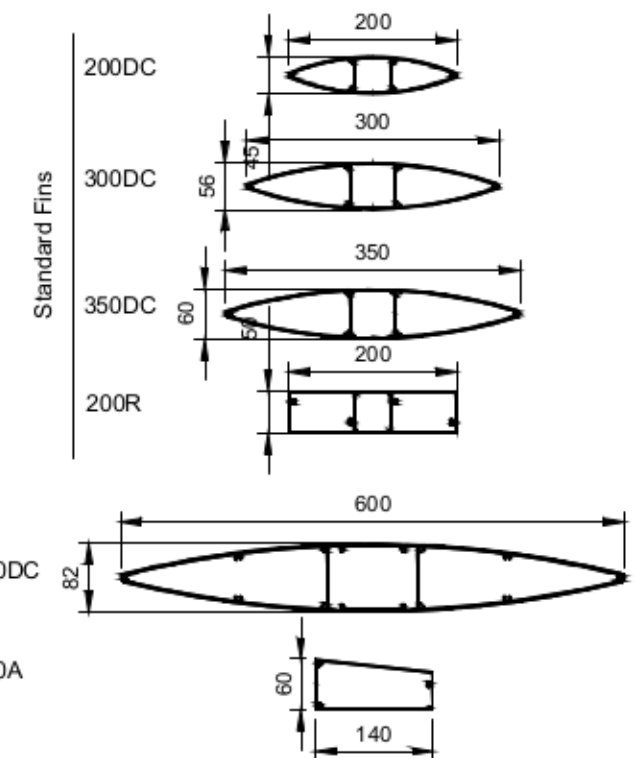


9

- (GB) Maintenance
- (NL) Onderhoud
- (F) Maintenance
- (D) Reinigung und Pflege
- (E) Mantenimiento

- (GB) Building Elegance Sun Control Systems are by utilizing high quality materials and extensively tested coatings easy to maintain. When cleaning is required, it is advised for initial cleaning to use non-pressurized clean tap water from a hose. Subsequently one can use non-pressurized clean tap water in combination with a soft non-abrasive sponge. If available warm water may be used. If necessary a mild neutral (pH=7) detergent may be used. Never use high-pressurized water or aggressive cleaning agents since they will cause damage to the panels and construction. Before cleaning always try the chosen method on a non-visible part of the panel.
- (NL) Building Elegance is, door gebruik van kwalitatief hoogwaardige materialen en grondig geteste lakken, onderhoudsarm. Indien schoonmaken noodzakelijk is adviseren wij om het systeem te reinigen met een vochtige, niet pluizende en niet krassende doek en eventueel een eenvoudig, niet blijend (pH=7) schoon- maakmiddel te gebruiken. Het is schadelijk het systeem bloot te stellen aan agressieve schoonmaakmiddelen. Probeer het schoonmaakmiddel uit op een niet zichtbaar deel van de constructies.
- (F) Les brise soleil Building Elegance, du fait de la qualité des matériaux et revêtements utilisés, sont d'un entretien facile. Lorsqu'un nettoyage s'avère nécessaire, il est conseillé de ne pas utiliser d'eau sous pression (type karcher). Il est toutefois possible d'utiliser l'eau du robinet avec une éponge douce non abrasive. Vous pouvez également utiliser l'eau chaude. Si nécessaire, un nettoyant neutre (pH=7) peut être employé. Ne jamais se servir d'eau sous pression ou de nettoyants agressif qui endommageront les lames et l'installation. Avant de procéder au nettoyage, commencer toujours par une partie non visible de la lame.
- (D) Die Verwendung hochwertiger Materialien und aufwändig geprüfter Beschichtungen, ermöglicht eine einfache Instandhaltung von Building Elegance Sonnenschutzsystemen. Für eine evtl. notwendige Reinigung wird die Verwendung eines feuchten, flusenfreien und nicht scheuernden Tuches empfohlen. Falls erforderlich kann ein pH-neutrales Reinigungsmittel (pH=7) verwendet werden. Aggressive Reinigungsmittel können zur Beschädigung der Oberfläche führen und dürfen nicht verwendet werden. Die gewählte Reinigungsart ist vor ihrer Verwendung an einer nicht sichtbaren Stelle zu testen.
- (E) El mantenimiento de los Sistemas de Control Solar Building Elegance debe centrarse en la limpieza. Para la limpieza no se debe utilizar agua a presión, sino agua limpia con una esponja. Si es necesario se puede utilizar agua caliente. También puede utilizarse un producto de limpieza suave y neutro (pH=7). Nunca utilizar agua a presión o productos de limpieza agresivos, ya que pueden causar daño a los componentes del sistema. Antes de la limpieza, se aconseja que se hagan pruebas en alguna zona poco visible.

Fins



(GB) Installation instruction

We have endeavored to design these instructions to assist a trained professional with the mounting and installation of a Building Elegance Sun Control System. We accept no responsibility for poor workmanship, failure to comply with these instructions, improper installation or installation by someone other than a trained professional.

(NL) Montage handleiding

Deze montagehandleiding dient ter ondersteuning van ervaren installateurs bij de montage en installatie van een Building Elegance Zonweringsysteem. Wij accepteren geen verantwoordelijkheid voor schade ten gevolge van onvakkundige montage, het niet opvolgen van de montagehandleiding of montagefouten veroorzaakt door onvoldoende gekwalificeerd personeel.

(F) Instructions de montage

Nous avons conçu ces instructions afin d'assister un professionnel du brise soleil dans le montage et le démontage d'un brise soleil Building Elegance. Nous n'acceptons aucune responsabilité du à un manque de compétence, d'un non suivi de ces instructions, d'une installation non conforme ou d'une installation réalisée par quelqu'un professionnel formé au brise soleil.

(D) Montageanleitung

Diese Anleitung soll Fachpersonal bei der Montage von Building Elegance Sonnenschutzsystemen unterstützen. Wir übernehmen keine Haftung für mangelhafte Ausführung, Nichteinhaltung der Montageanleitung, unsachgemäße Montage oder Montage durch ungeschultes Personal.

(E) Instrucciones de Montaje

Instrucciones de montaje de los Sistemas de Control Solar Building Elegance, de obligado cumplimiento para su correcta instalación. No se considerará ninguna reclamación como consecuencia de la falta de seguimiento de las instrucciones indicadas, o de la falta de calidad en el montaje.

V-Brackets --- Installation instructions



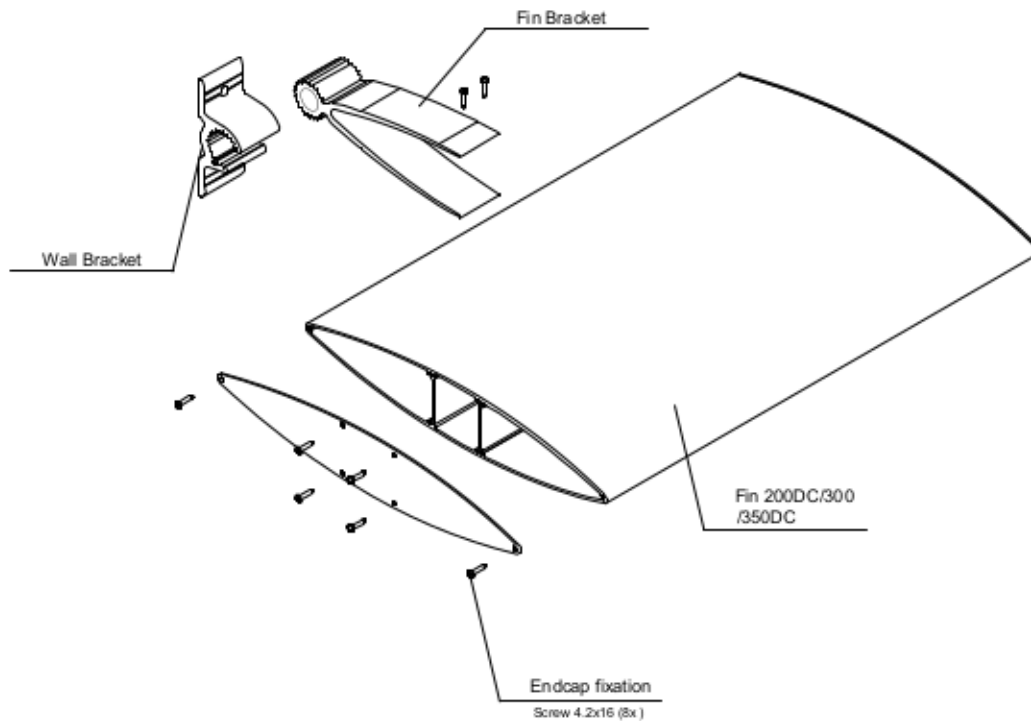
Building Elegance

1

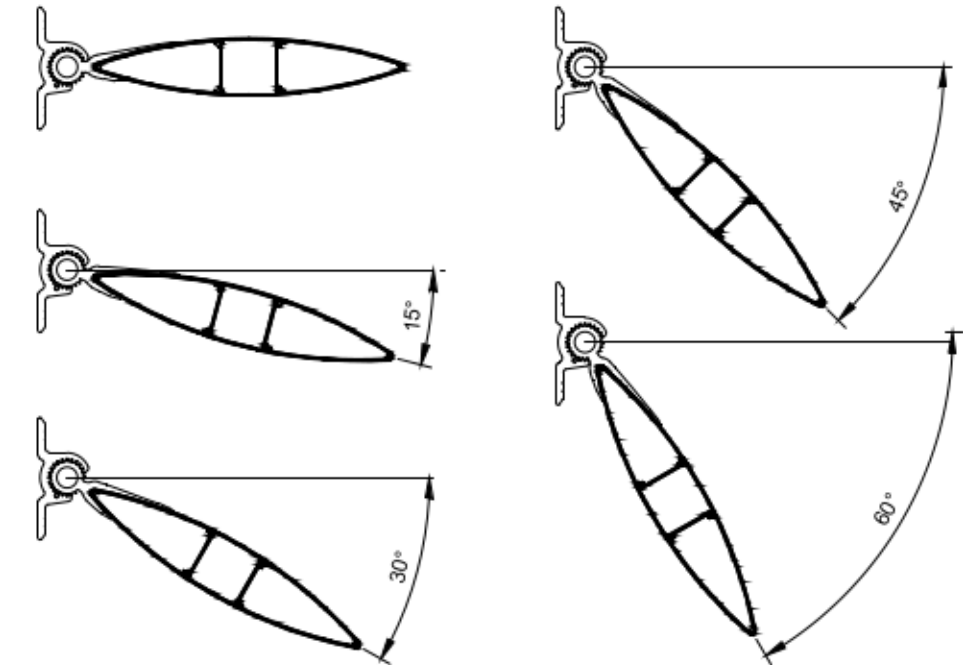
- (GB) Mounting the V-bracket
- (NL) Monteren van de V-bracket
- (F) Montage des brides en V
- (D) Montage der Lamellen auf V Konsole
- (E) Montaje del soporte en V

3

- (GB) Maintenance
- (NL) Onderhoud
- (F) Maintenance
- (D) Reinigung und Pflege
- (E) Mantenimiento



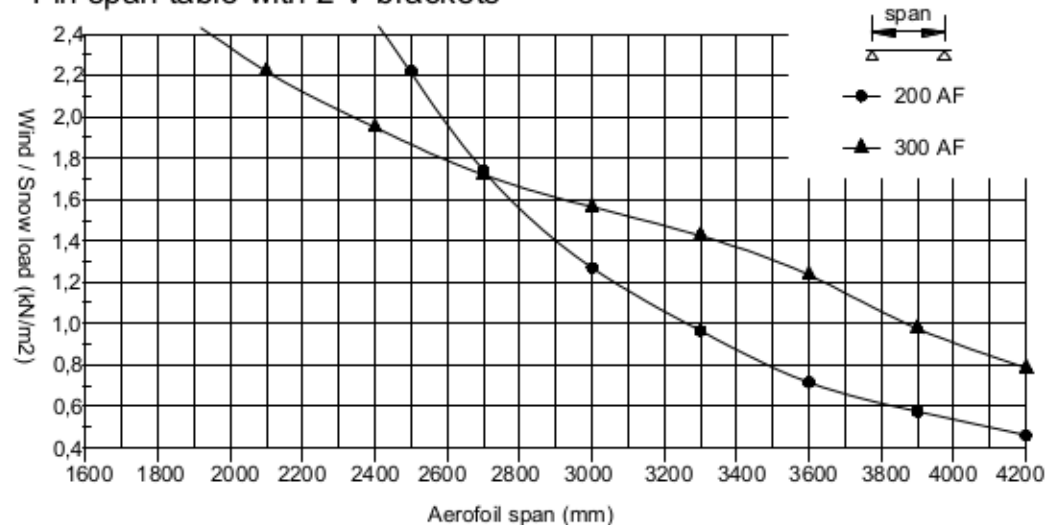
- (GB) Building Elegance Sun Control Systems are by utilizing high quality materials and extensively tested coatings easy to maintain. When cleaning is required, it is advised for initial cleaning to use non-pressurized clean tap water from a hose. Subsequently one can use non-pressurized clean tap water in combination with a soft non-abrasive sponge. If available warm water may be used. If necessary a mild neutral (pH=7) detergent may be used. Never use high-pressurized water or aggressive cleaning agents since they will cause damage to the panels and construction. Before cleaning always try the chosen method on a non-visible part of the panel.
- (NL) Building Elegance is, door gebruik van kwalitatief hoogwaardige materialen en grondig geteste lakken, onderhoudsarm. Indien schoonmaken noodzakelijk is adviseren wij om het systeem te reinigen met een vochtige, niet pluizende en niet krassende doek en eventueel een eenvoudig, niet bijtend (pH=7) schoon- maakmiddel te gebruiken. Het is schadelijk het systeem bloot te stellen aan agressieve schoonmaakmiddelen. Probeer het schoonmaakmiddel uit op een niet zichtbaar deel van de constructies.
- (F) Les brise soleil Building Elegance, du fait de la qualité des matériaux et revêtements utilisés, sont d'un entretien facile. Lorsqu'un nettoyage s'avère nécessaire, il est conseillé de ne pas utiliser d'eau sous pression (type karcher). Il est toutefois possible d'utiliser l'eau du robinet avec une éponge douce non abrasive. Vous pouvez également utiliser l'eau chaude. Si nécessaire, un nettoyant neutre (pH=7) peut être employé. Ne jamais se servir d'eau sous pression ou de nettoyants agressifs qui endommageront les lames et l'installation. Avant de procéder au nettoyage, commencer toujours par une partie non visible de la lame.
- (D) Die Verwendung hochwertiger Materialien und aufwändig geprüfter Beschichtungen, ermöglicht eine einfache Instandhaltung von Building Elegance Sonnenschutzsystemen. Für eine evtl. notwendige Reinigung wird die Verwendung eines feuchten, fusenfreien und nicht scheuernden Tuches empfohlen. Falls erforderlich kann ein pH-neutrales Reinigungsmittel (pH=7) verwendet werden. Aggressive Reinigungsmittel können zur Beschädigung der Oberfläche führen und dürfen nicht verwendet werden. Die gewählte Reinigungsart ist vor ihrer Verwendung an einer nicht sichtbaren Stelle zu testen.
- (E) El mantenimiento de los Sistemas de Control Solar Building Elegance debe centrarse en la limpieza. Para la limpieza no se debe utilizar agua a presión, sino agua limpia con una esponja. Si es necesario se puede utilizar agua caliente. También puede utilizarse un producto de limpieza suave y neutro (pH=7). Nunca utilizar agua a presión o productos de limpieza agresivos, ya que pueden causar daño a los componentes del sistema. Antes de la limpieza, se aconseja que se hagan pruebas en alguna zona poco visible.



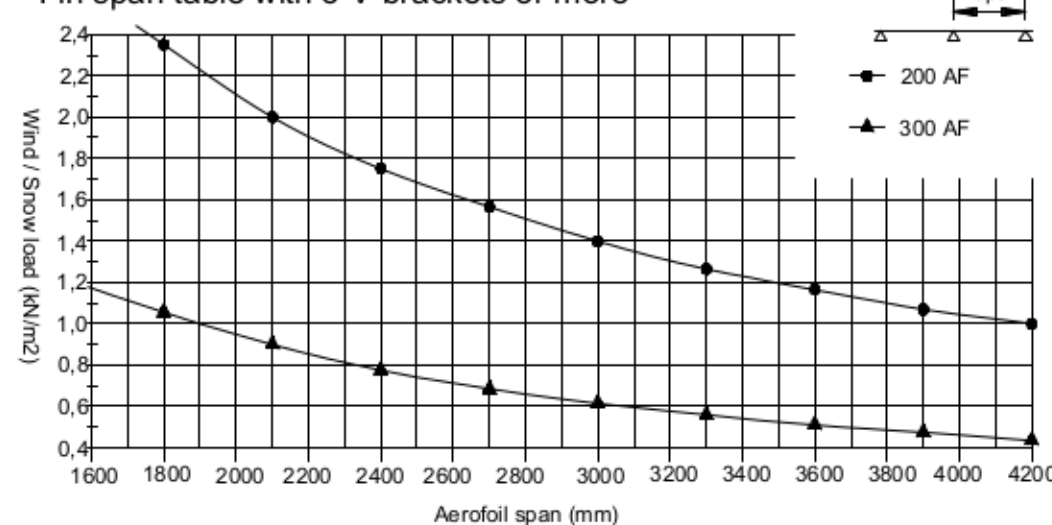
2

- (GB) Fin span table with V-brackets
- (NL) Overspannings tabel lamellen met V-brackets
- (F) Tableau des charges aux vents (système sur bride en V)
- (D) Spannweiten Tabelle für Cup Konsolen
- (E) Tabla de luces del aerofoil con soportes en V

Fin span table with 2 V-brackets



Fin span table with 3 V-brackets or more



Installation instruction

We have endeavored to design these instructions to assist a trained professional with the mounting and installation of a Building Elegance Sun Control System. We accept no responsibility for poor workmanship, failure to comply with these instructions, improper installation or installation by someone other than a trained professional.

Montage handleiding

Deze montagehandleiding dient ter ondersteuning van ervaren installateurs bij de montage en installatie van een Building Elegance Zonweringsysteem. Wij accepteren geen verantwoordelijkheid voor schade ten gevolge van onvakkundige montage, het niet opvolgen van de montagehandleiding of montagefouten veroorzaakt door onvoldoende gekwalificeerd personeel.

Instructions de montage

Nous avons conçu ces instructions afin d'assister un professionnel du brise soleil dans le montage et le démontage d'un brise soleil Building Elegance. Nous n'acceptons aucune responsabilité du à un manque de compétence, d'un non suivi de ces instructions, d'une installation non conforme ou d'une installation réalisée par quelqu'un professionnel formé au brise soleil.

Montageanleitung

Diese Anleitung soll Fachpersonal bei der Montage von Building Elegance Sonnenschutzsystemen unterstützen. Wir übernehmen keine Haftung für mangelhafte Ausführung, Nichteinhaltung der Montageanleitung, unsachgemäße Montage oder Montage durch ungeschultes Personal.

Instrucciones de Montaje

Instrucciones de montaje de los Sistemas de Control Solar Building Elegance, de obligado cumplimiento para su correcta instalación. No se considerará ninguna reclamación como consecuencia de la falta de seguimiento de las instrucciones indicadas, o de la falta de calidad en el montaje.